



COVID-19 指揮センターが新たに本土 78 例 輸入 1 例増と発表

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-06-22

來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、「6月22日、新たに COVID-19 確診症例が 79 例増えたが、それぞれ、本土症例 78 例、輸入症例 1 例となった。 確診症例中、新たに 6 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに国内症例 78 例が増えたが、5 歳未満から 90 代までの男性 35 人、女性 43 人であり、2021 年 6 月 14 日～6 月 21 日の間に発症していた。 患者分布は、新北市が 43 例と最多で、次いで台北市の 25 例、南投県 5 例、基隆市 2 例、苗栗県、彰化県、桃園市、台中市及び新竹県各 1 例となっている。そのうち、台北市と新台北市の両地区以外の県・市の 10 例中、8 例の感染源は既に判明、2 例が関連不明、0 例が疫学調査中となっているが、関連調査は今なお進められている」と発表した。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 6 例は、50 代から 80 歳代の男性 3 例、女性 3 例となっているが、発症日については 5 月 19 日～6 月 19 日、 確定診断日は 5 月 28 日～6 月 21 日、死亡日は 6 月 17 日～6 月 21 日となる。詳細は [20210622E 台湾新規増加死者 6 名のリスト](#) を参照されたい」としている。

指揮センターは、「最近隔離を解除された確診症例については、5 月 11 日～6 月 20 日迄に発表された 12,806 例中、既に 8,087 人が隔離を解除されており、確診患者総数の 63.2% が隔離解除されたことになる」と指摘する。

指揮センターは、「本日新たに増えた輸入症例 1 例 (第 14257 号) は、台湾籍の 50 代男性だが、長期間インドで働いていた。彼は出国 72 時間前の陰性証明を持ち、6 月 20 日に帰台した。入境後は防疫ホテルで隔離をしていたが、6 月 21 日に咽頭痛などの症状が出たため、衛生単位が病院での検査を手配したところ、本日加来恵智診断された (宮本注: インドで発行された陰性証明を持ち入境したら、その翌日に発症、翌々日に確定診断されたということ)。患者は隔離期間中に他人との接触はなく、接触者リストは作成していない」としている。

指揮センターは、これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 1,107,543 例 (排除された 1,091,972 例を含む) となった。そのうち確診症例数は 14,157 例であり、夫々輸入症例 1,166 例、本土症例 12,938 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている; この他、新たに 2 例 (第 10380 号、14131 号) が患者リストから削除され、累計 100 例が欠番となっている。2020 年から COVID-19 により累計 575 例が死亡しているが、うち 568 例が本土のものであり、居住地分布は、新北市 291 例、台北市 223 例、基隆市 18 例、桃園市 15 例、彰化県 9 例、台中市 4 例、宜蘭県及び新竹県各 2 例; 台東県、雲林健及び高雄市各 1 例; その他に輸入症例 7 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.mohw.gov.tw/cp-16-61585-1.html>

COVID-19: The command center announced 78 new local cases, 1 imported case

Ministry of Health and Welfare

www.mohw.gov.tw

2020-06-22

Source: Disease Control

Department

The Central Epidemic Command Center announced on Jun. 22 that there were 79 newly confirmed local cases of COVID-19 in Taiwan consisting of 78 local cases and one (1) imported cases from abroad. There were 20 new deaths among the confirmed cases.

The command center said, the newly added **78** local cases today are **35** males and **43** females, aged under **5** to in their **90s**, with onset dates between June **14** and June **21**, 2021. The distribution of cases is **43** cases in New Taipei City, followed by **25** cases in Taipei City, **3** cases in Nantou County, **2** cases in Keelung City, **1** case each in Miaoli County, Changhua County, Taoyuan City, Taizhong City. Out of the **10** cases in counties and cities outside the Taipei and New Taipei area, **8** cases are known their sources of infection, **2** cases' relation is unknown, and **0** cases are under investigation. Related epidemic investigations are ongoing.

The command center described, the **6** new deaths reported today are, **4** males and **3** females, ranging in age from their **50s** to **80s**. The onset date is between May **19** and June **19**, the date of diagnosis is between May **28** and June **21**, the date of death is between June **17** and June **21**; as for details, see the attachment.

The command center pointed out that as for the recently released diagnosed cases from isolation, **8,087** people have been released from quarantine, among **12,806** confirmed cases announced from May 11 to June 19. The number of people released from quarantine has reached **63.2%** of the confirmed cases.

The command center stated that today, one new case of overseas immigration (case 14257) is a Taiwanese male in his 50s who has worked in Indonesia for a long time. He returned to Taiwan on June 20 and had a negative test report within 3 days before the flight. After entering the country, he went to the quarantine hotel for home quarantine. He developed sore throat and other symptoms on June 21. The health unit arranged for medical examination and was diagnosed today. There was no contact with others during the quarantine period of the case, so there is no box to list contacts.

The command center's data shows there have been a total of **1,107,543** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **1,091,972** excluded cases). Among them, **14,157** cases were confirmed, **1,166** cases imported from abroad, **12,938** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, **two (2)** cases (Case **10380** & **14131**) were excluded from the previous case list which implies **100** cases in total were removed from the case list. Since 2020, a total of **575** COVID-19 deaths have been recorded, of which **568** were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: **291** cases in New Taipei City, **223** cases in Taipei City, **18** cases in Keelung City, **15** cases in Taoyuan City, **9** cases in Changhua County, **4** cases in Taichung City, **2** cases each in Yilan County and Hsinchu County, **1** case each in Taitung County, Yunlin County and Kaohsiung City; The other **7** cases were overseas immigration.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下是中国語原文

新增 78 例 COVID-19 本土病例，另有 1 例境外移入

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2020-06-22 來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(22)日公布國內新增 79 例 COVID-19 確定病例，其中 78 例為本土個案，另有 1 例境外移入；另確診個案中新增 6 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 78 例本土病例，為 35 例男性、43 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日介於今(2021)年 6 月 14 日至 6 月 21 日。個案分佈以新北市 43 例最多，其次為臺北市 25 例，南投縣 3 例，基隆市 2 例，苗栗縣、彰化縣、桃園市、臺中市及新竹縣各 1 例。其中雙北地區以外縣市 10 例中，8 例為已知感染源，2 例關聯不明；相關疫情調查持續進行中。

指揮中心說明，今日新增 6 例死亡個案，為男性 3 位、女性 3 位，年齡介於 50 多歲至 80 多歲，發病日介於 5 月 19 日至 6 月 19 日，確診日介於 5 月 28 日至 6 月 21 日，死亡日介於 6 月 17 日至 6 月 21 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心指出，近期確診個案解隔離情形，5 月 11 日至 6 月 20 日累計公布 12,806 位確診個案中，已有 8,087 人解除隔離，解隔離人數達確診人數 63.2%。

指揮中心表示，今日新增 1 例境外移入個案（案 14257）為本國籍 50 多歲男性，長期於印尼工作，6 月 20 日返臺，持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告，入境後至檢疫旅館居家檢疫，6 月 21 日出現喉嚨痛等症狀，由衛生單位安排就醫採檢，於今日確診。個案檢疫期間無接觸他人，故無框列接觸者。

指揮中心統計，累計 1,107,543 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 1,091,972 例排除)，其中 14,157 例確診，分別為 1,166 例境外移入，12,938 例本土病例，36 例敦睦艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；**新增 2 例空號 (案 10380、案 14131)**，累計 100 例移除為空號；自 2020 年起累計 575 例 COVID-19 死亡病例，其中 568 例本土，個案居住縣市分布為新北市 291 例、臺北市 223 例、基隆市 18 例、桃園市 15 例、彰化縣 9 例、臺中市 4 例、宜蘭縣及新竹縣各 2 例，臺東縣、雲林縣、高雄市及花蓮市各 1 例；另 7 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。

20210622D COVID-19 指揮センターが新たに本土 78 例 輸入 1 例増と発表(衛生福利部)